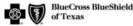
Coverage for: Individual/Family | Plan Type: HMO



: Blue Advantage Plus Bronze[™] 201

The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health plan. The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered health care services. NOTE: Information about the cost of this plan (called the premium) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, visit http://www.bcbstx.com/policy-forms/2018/TX0770182-03.pdf or by calling 1-888-697-0683. For general definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined terms see the Glossary. You can view the Glossary at https://www.cms.gov/CCIIO/Resources/Forms-Reports-and-Other-Resources/Downloads/UG-Glossary-508-MM.pdf or call 1-855-756-4448 to request a copy.

Important Occations	A noware	1 1/
Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall deductible?	\$0 at Indian Health Care Provider (IHCP) or with IHCP referral at non-IHCP; or Participating: \$2,850 Individual/\$8,550 Family. Non-Participating: \$15,000 Individual/\$45,000 Family.	Generally, you must pay all of the costs from <u>providers</u> up to the <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay. If you have other family members on the <u>plan</u> , each family member must meet their own individual <u>deductible</u> until the total amount of <u>deductible</u> expenses paid by all family members meets the overall family <u>deductible</u> .
Are there services covered before you meet your deductible?	Yes. Non-IHCP Participating providers' preventive care services are covered before you meet your deductible.	This <u>plan</u> covers some items and services even if you haven't yet met the <u>deductible</u> amount. But a <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> may apply. For example, this <u>plan</u> covers certain <u>preventive</u> <u>services</u> without <u>cost-sharing</u> and before you meet your <u>deductible</u> . See a list of covered <u>preventive services</u> at <u>https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/</u> .
Are there other deductibles for specific services?	No.	You don't have to meet <u>deductibles</u> for specific services.
What is the <u>out-of-pocket</u> <u>limit</u> for this <u>plan</u> ?	Participating: \$6,550 Individual/\$13,100 Family. Non-Participating: Unlimited Individual/Unlimited Family.	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.
What is not included in the out-of-pocket limit?	<u>Premiums</u> , <u>balance-billed</u> charges, and health care this <u>plan</u> doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <u>out-of-pocket limit</u> .
Will you pay less if you use a <u>network provider</u> ?	Yes. For a list of Participating providers please call 1-888-697-0683 or see www.bcbstx.com.	This <u>plan</u> uses a <u>provider network</u> . You will pay less if you use a <u>provider</u> in the <u>plan's network</u> . You will pay the most if you use an <u>out-of-network provider</u> , and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the <u>provider's</u> charge and what your <u>plan</u> pays (<u>balance billing</u>). Be aware your <u>network provider</u> might use an <u>out-of-network provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.
Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u> ?	Yes.	This <u>plan</u> will pay some or all of the costs to see a <u>specialist</u> for covered services but only if you have a <u>referral</u> before you see the <u>specialist</u> .

All <u>copayment</u> and <u>coinsurance</u> costs shown in this chart are after your <u>deductible</u> has been met, if a <u>deductible</u> applies.

		What You Will Pay			
Common Medical Event	Services You May Need	Indian Health Care Provider (You will pay the least)	Non-IHCP Participating Provider (You will pay more)	Non-IHCP Non-Participating Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
	Primary care visit to treat an injury or illness	No Charge	40% coinsurance	50% coinsurance	Cost sharing waived at non IHCP with IHCP referral. If an out-of-network provider charges
If you visit a health care provider's office or	<u>Specialist</u> visit	No Charge	40% <u>coinsurance</u>	50% <u>coinsurance</u>	more than the allowed amount, you may have to pay the difference (balance billing).
clinic	Preventive care/screening/ immunization	No Charge	No Charge	50% <u>coinsurance</u>	You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your <u>provider</u> if the services you need are preventive. Then check what your <u>plan</u> will pay for.
If you have a test	<u>Diagnostic test</u> (x-ray, blood work)	No Charge	Hospital – 40% coinsurance Non-Hospital – 30% coinsurance	50% <u>coinsurance</u>	Preauthorization required; no member penalty. Cost sharing waived at non IHCP with IHCP referral. If an out-of-network provider charges
ii you nave a test	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	No Charge	Hospital – 40% coinsurance Non-Hospital – 30% coinsurance	50% <u>coinsurance</u>	more than the allowed amount, you may have to pay the difference (balance billing).
If you need drugs to treat your illness or condition	Preferred generic drugs	No Charge	Retail Preferred Participating 20% coinsurance Participating	Retail - 25% coinsurance	Limited to a 30-day supply at retail (or a 90-day supply at a <u>network</u> of select retail pharmacies). Up to a 90-day supply at mail order. <u>Specialty drugs</u> limited to a 30-day
More information about prescription drug coverage is available at			25% <u>coinsurance</u> Mail - 20% <u>coinsurance</u>		supply. Payment of the difference between the cost of a brand name drug and a generic may also be required if a generic drug is
https://www.myprime.			,		available. All Out-of-Network prescriptions

		What You Will Pay			
Common Medical Event	Services You May Need	Indian Health Care Provider (You will pay the least)	Non-IHCP Participating Provider (You will pay more)	Non-IHCP Non-Participating Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
com/content/dam/ prime/memberportal/ forms/AuthorForms/ HIM/2018/TX_6T_EX. pdf	Non-preferred generic drugs	No Charge	Retail Preferred Participating 25% coinsurance Participating 30% coinsurance Mail - 25% coinsurance	Retail - 30% coinsurance	are subject to a 50% additional charge after the applicable <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> . Additional charge will not apply to any <u>deductible</u> or out-of-pocket amount. <u>Cost</u> <u>sharing</u> waived at non IHCP with IHCP <u>referral</u> . If an <u>out-of-network provider</u> charges more
	Preferred brand drugs	No Charge	Retail Preferred Participating 30% coinsurance Participating 35% coinsurance Mail - 30% coinsurance	Retail - 35% coinsurance	
	Non-preferred brand drugs	No Charge	Retail Preferred Participating 35% coinsurance Participating 40% coinsurance Mail - 35% coinsurance	Retail - 40% coinsurance	than the allowed amount, you may have to pay the difference (<u>balance billing</u>).
	Preferred specialty drugs	No Charge	45% coinsurance	45% coinsurance	
	Non-Preferred specialty drugs	No Charge	50% coinsurance	50% <u>coinsurance</u>	
If you have outpatient surgery	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	No Charge	Hospital – \$600/visit plus 40% <u>coinsurance</u> Non-Hospital - \$600/visit plus 30% <u>coinsurance</u>	\$1,500/procedure plus 50% coinsurance	Elective abortion is not covered except in limited circumstances. <u>Preauthorization</u> is required; no member penalty. <u>Cost sharing</u> waived at non IHCP with IHCP <u>referral</u> . If an <u>out-of-network provider</u> charges more than the allowed amount, you may have to pay the
	Physician/surgeon fees	No Charge	\$200/visit plus 40% <u>coinsurance</u>	50% <u>coinsurance</u>	difference (balance billing).

	What You Will Pay				
Common Medical Event	Services You May Need	Indian Health Care Provider (You will pay the least)	Non-IHCP Participating Provider (You will pay more)	Non-IHCP Non-Participating Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
If you need immediate medical attention	Emergency room care Emergency medical transportation Urgent care	No Charge No Charge	\$950/visit plus 40% coinsurance 40% coinsurance 40% coinsurance	\$950/visit plus 40% coinsurance 40% coinsurance 50% coinsurance	<u>Copayment</u> is waived if admitted. <u>Cost sharing</u> waived at non IHCP with IHCP <u>referral</u> . If an <u>out-of-network provider</u> charges more than the allowed amount, you may have to pay the difference (<u>balance billing</u>).
If you have a hospital	Facility fee (e.g., hospital room)	No Charge	\$850/admit plus 40% <u>coinsurance</u>	\$1,500/admit plus 50% coinsurance	<u>Preauthorization</u> is required; no member penalty. <u>Cost sharing</u> waived at non IHCP with IHCP <u>referral</u> . If an <u>out-of-network provider</u>
stay	Physician/surgeon fees	No Charge	40% <u>coinsurance</u>	50% <u>coinsurance</u>	charges more than the allowed amount, you may have to pay the difference (balance billing).
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services Inpatient services	No Charge No Charge	40% <u>coinsurance</u> \$850/admit plus 40% <u>coinsurance</u>	plus 50% coinsurance	Outpatient: Preauthorization required out-of-network for psychological testing, neuropsychological testing, electroconvulsive therapy, repetitive transcranial magnetic stimulation, intensive outpatient treatment, and Autism Spectrum Disorder. Inpatient: Preauthorization required; no member penalty. Cost sharing waived at non IHCP with IHCP referral. If an out-of-network provider charges more than the allowed amount, you may have to pay the difference (balance billing).
If you are pregnant	Office visits Childbirth/delivery professional services Childbirth/delivery facility services	No Charge No Charge	40% coinsurance 40% coinsurance \$850/admit plus 40% coinsurance	50% coinsurance \$1,500/admit	Copayment applies to first prenatal visit (per pregnancy). Cost sharing does not apply to certain preventive services. Depending on the type of services, coinsurance may apply. Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e. ultrasound). Inpatient: Preauthorization required; no member penalty. Cost sharing waived at non IHCP with IHCP referral. If an

		What You Will Pay			
Common Medical Event	Services You May Need	Indian Health Care Provider (You will pay the least)	Non-IHCP Participating Provider (You will pay more)	Non-IHCP Non-Participating Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
					<u>out-of-network provider</u> charges more than the allowed amount, you may have to pay the difference (<u>balance billing</u>).
	Home health care	No Charge	40% coinsurance	50% coinsurance	60 visit maximum per calendar year. Cost sharing waived at non IHCP with IHCP referral. If an out-of-network provider charges more than the allowed amount, you may have to pay the difference (balance billing).
If you need help	Rehabilitation services Habilitation services	No Charge No Charge	40% coinsurance 40% coinsurance		35 visit maximum per calendar year combined with Chiropractic care. Preauthorization required; no member penalty. Cost sharing waived at non IHCP with IHCP referral. If an out-of-network provider charges more than the allowed amount, you may have to pay the difference (balance billing).
recovering or have other special health needs	Skilled nursing care	No Charge 40% coinsurance 50% coinsuran	50% coinsurance	25 day maximum per calendar year. Cost sharing waived at non IHCP with IHCP referral. If an out-of-network provider charges more than the allowed amount, you may have to pay the difference (balance billing).	
	Durable medical equipment No	No Charge	40% coinsurance	50% coinsurance	<u>Preauthorization</u> required; no member penalty. <u>Cost sharing</u> waived at non IHCP with IHCP referral. If an <u>out-of-network provider</u> charges more than the allowed amount, you may have to pay the difference (<u>balance billing</u>).
	Hospice services	No Charge	40% <u>coinsurance</u>	50% coinsurance	Cost sharing waived at non IHCP with IHCP referral. If an out-of-network provider charges more than the allowed amount, you may have to pay the difference (balance billing).

			What You Will Pay			
	Common Medical Event	Services You May Need	Indian Health Care Provider (You will pay the least)	Non-IHCP Participating Provider (You will pay more)	Non-IHCP Non-Participating Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
	f	Children's eye exam	No Charge	No Charge	Not Covered	One visit per year. *See benefit booklet for details.
If your child needs dental or eye care	Children's glasses	No Charge	No Charge	Not Covered	One pair of glasses per year. *See benefit booklet for details.	
		Children's dental check-up	Not Covered	Not Covered	Not Covered	None

Excluded Services & Other Covered Services:

Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

- Abortions (Except where a pregnancy is the result Dental Care (Adult and Child) of rape or incest, or for a pregnancy which, as certified by a physician, places the woman in danger of death unless an abortion is performed) • Long-term care
- Acupuncture
- Bariatric surgery
- · Cosmetic surgery (Except for the correction of congenital deformities or for conditions resulting from accidental injuries, scars, tumors or diseases. When medically necessary.)

- Infertility treatment (Diagnosis and treatment covered; in vitro not covered)
- Non-emergency care when traveling outside the U.S.
- Private-duty nursing (Unless medically necessary)
- Routine eve care (Adult)
- · Routine foot care (Except in connection with diabetes, circulatory disorders of the lower extremities, peripheral vascular disease, peripheral neuropathy, or chronic arterial or venous insufficiency)
- Weight loss programs

Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your <u>plan</u> document)

- Chiropractic care (Max. 35 visits/year)
- Hearing aids (Limited to two hearing aids every three years)

Your Rights to Continue Coverage:

There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: the plan at 1-888-697-0683. You may also contact your state insurance department at http://www.tdi.texas.gov.. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance Marketplace. For more information about the Marketplace, visit www.HealthCare.gov or call 1-800-318-2596

^{*}For more information about limitations and exceptions, see the <u>plan</u> or policy document at http://www.bcbstx.com/policy-forms/2018/TX0770182-03.pdf.

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your <u>plan</u> for a denial of a <u>claim</u>. This complaint is called a <u>grievance</u> or <u>appeal</u>. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical <u>claim</u>. Your <u>plan</u> documents also provide complete information to submit a <u>claim</u>, <u>appeal</u>, or a <u>grievance</u> for any reason to your <u>plan</u>. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact: Blue Cross and Blue Shield of Texas at 1-888-697-0683 or visit <u>www.bcbstx.com</u>, or contact the U.S. Department of Labor's Employee Benefits Security Administration at 1-866-444-EBSA (3272) or visit <u>www.dol.gov/ebsa/healthreform</u>.

Contact the Texas Department of Insurance at 1-800-578-4677 or visit https://www.tdi.texas.gov.

Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes

If you don't have <u>Minimum Essential Coverage</u> for a month, you'll have to make a payment when you file your tax return unless you qualify for an exemption from the requirement that you have health coverage for that month.

Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

Language Access Services:

Spanish (Español): Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-888-697-0683.

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-888-697-0683.

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助,请拨打这个号码 1-888-697-0683.

Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwiijigo holne' 1-888-697-0683.

About These Coverage Examples:



This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this <u>plan</u> might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your <u>providers</u> charge, and many other factors. Focus on the <u>cost sharing</u> amounts (<u>deductibles</u>, <u>copayments</u> and <u>coinsurance</u>) and <u>excluded services</u> under the <u>plan</u>. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health <u>plans</u>. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

Peg is Having a baby

(9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)

■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	\$0
■ Specialist	\$0
■ Hospital (facility)	\$0
Other	\$0

This EXAMPLE event includes services like:

Specialist office visits (prenatal care)
Childbirth/Delivery Professional Services
Childbirth/Delivery Facility Services
Diagnostic tests (ultrasounds and blood work)
Specialist visit (anesthesia)

Total Example Cost	\$12,800
In this example, Peg would pay:	
Cost Sharing	
Deductibles	\$0
Copayments	\$0
Coinsurance	\$0
What isn't covered	
Limits or exclusions	\$60
The total Peg would pay is	\$60

Managing Joe's type 2 Diabetes (a year of routine in-network care of a well-controlled condition)

■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	\$0
Specialist	\$0
■ Hospital (facility)	\$0
Other	\$0

This EXAMPLE event includes services like:

Primary care physician office visits (including disease education)
Diagnostic tests (blood work)
Prescription drugs
Durable medical equipment (alucose meter)

Total Example Cost	\$7,400
In this example, Joe would pay:	

uno example, eee neara pays		
Cost Sharing		
Deductibles	\$0	
Copayments	\$0	
Coinsurance	\$0	
What isn't covered		
Limits or exclusions	\$60	
The total Joe would pay is	\$60	

Mia's Simple Fracture (in-network emergency room visit and follow up care)

■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	\$0
Specialist	\$0
■ Hospital (facility)	\$0
■ Other	ዕበ

This EXAMPLE event includes services like:

Emergency room care (including medical supplies)
Diagnostic test (x-ray)
Durable medical equipment (crutches)
Rehabilitation services (physical therapy)

0	l otal Example Cost	\$1,900
	In this example, Mia would pay:	
	Cost Sharing	
0	Deductibles	\$0
0	Copayments	\$0
0	Coinsurance	\$0
	What isn't covered	
0	Limits or exclusions	\$0
0	The total Mia would pay is	\$0

Tatal Francia Oast

Note: These numbers assume the patient does not participate in the <u>plan's</u> wellness program. If you participate in the <u>plan's</u> wellness program, you may be able to reduce your costs. For more information about the wellness program, please contact: 1-888-697-0683.

Note: These numbers assume the patient received care from an IHCP <u>provider</u> or with IHCP <u>referral</u> at a non-IHCP. If you receive care from a non-IHCP <u>provider</u> without a referral from an IHCP your costs may be higher.

If you, or someone you are helping, have questions, you have the right to get help and information in your language at no cost.

To speak to an interpreter, call the customer service number on the back of your member card. If you are not a member, or don't have a card, call 855-710-6984.

	To speak to an interpreted, earline customer service number of the back of your member eard. If you are not a member, or don't have a card, can observe the costs of the costs	
العربية Arabic	إن كان لديك أو لدى شخص تساعده أسئلة، فلديك الحق في الحصول على المساعدة والمعلومات الضرورية بلغتك من دون اية تكلفة. للتحدث إلى مترجم فوري، اتصل على رقم خدمة العملاء المذكور على ظهر بطاقة عضويتك. فإن لم تكن عضوًا، أو كنت لا تملك بطاقة، فاتصل على 854-710-858.	
繁體中文 Chinese	果您, 或您正在協助的對象, 對此有疑問, 您有權利免費以您的母語獲得幫助和訊息。洽詢一位翻譯員, 請致電印在您的會員卡背面的客戶服務電話號碼。如果您不是會員, 或沒有會 卡, 請致電 855-710-6984。	
Français French	vous, ou quelqu'un que vous êtes en train d'aider, avez des questions, vous avez le droit d'obtenir de l'aide et l'information dans votre langue à aucun coût. Pour parler à un interprète, composez le numéro du service ent indiqué au verso de votre carte de membre. Si vous n'êtes pas membre ou si vous n'avez pas de carte, veuillez composer le 855-710-6984.	
Deutsch German	alls Sie oder jemand, dem Sie helfen, Fragen haben, haben Sie das Recht, kostenlose Hilfe und Informationen in Ihrer Sprache zu erhalten. Um mit einem Dolmetscher zu sprechen, rufen Sie bitte die undenservicenummer auf der Rückseite Ihrer Mitgliedskarte an. Falls Sie kein Mitglied sind oder keine Mitgliedskarte besitzen, rufen Sie bitte 855-710-6984 an.	
ગુજરાતી Gujarati	. તમને અથવા તમે મદદ કરી રહ્યા હોય એવી કોઈ બીજી વ્યક્તિને એસ.બી.એમ. દુભાષિયા સાથે વાત કરવા માટે, તમારા સભ્યપદના કાર્ડની પાછળ આપેલ ગ્રાહ્ક સેવા નંબર પર કૉલ કરો. જો ાપ સભ્યપદ ના ધરાવતા હોવ, અથવા આપની પાસે કાર્ડ નથી તો 855-710-6984 નંબર પર કૉલ કરો.	
हिंदी Hindi	पदि आपके, या आप जिसकी सहायता कर रहे हैं उसके, प्रश्न हैं, तो आपको अपनी भाषा में निःशुल्क सहायता और जानकारी प्राप्त करने का अधिकार है। किसी अनुवादक से बात करने के लिए, अपने सदस्य कार्ड के पीछे देए गए ग्राहक सेवा नंबर पर कॉल करें। यदि आप सदस्य नहीं हैं, या आपके पास कार्ड नहीं है, तो 855-710-6984 पर कॉल करें।	
日本語 Japanese	ご本人様、またはお客様の身の回りの方でも、ご質問がございましたら、ご希望の言語でサポートを受けたり、情報を入手したりすることができます。料金はかかりません。通 訳とお話される場合、メンバーカードの裏のカスタマーサービス番号までお電話ください。メンバーでない場合またはカードをお持ちでない場合は 855-710-6984 までお電話くだ さい。	
한국어 Korean	만약 귀하 또는 귀하가 돕는 사람이 질문이 있다면 귀하는 무료로 그러한 도움과 정보를 귀하의 언어로 받을 수 있는 권리가 있습니다. 회원 카드 뒷면에 있는고객 서비스 번호로 전화하십시오. 회원이 아니시거나 카드가 없으시면 855-710-6984 으로 전화주십시오.	
ພາສາລາວ Laotian	ຖ້າທ່ານ ຫຼື ຄົນທີ່ທ່ານກຳລັງໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອມີຄຳຖາມ, ທ່ານມີສິດຂໍເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ຂໍມູນເປັນນພາສາຂອງທ່ານໄດ້ໂດຍບໍມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ. ເພື່ອລົມກັບນາຍແປພາສາ, ໃຫ້ໂທຫາເບີຜ່າຍບໍລິ ການລູກຄ້າທີ່ມີຢູ່ດ້ານຫຼັງບັດສະມາຊິກຂອງທ່ານ. ຖ້າທ່ານບໍ່ແມ່ນສະມາຊິກ, ຫຼື ບໍ່ມີບັດ, ໃຫ້ໂທຫາເບີ 855-710-6984.	
Diné Navajo	T'áá ni, éí doodago ła'da bíká anánílwo'ígií, na'ídíłkidgo, ts'ídá bee ná ahóóti'i' t'áá níík'e níká a'doolwoł. Ata' halne'í bich'į' hadeesdzih nínízingo éí kwe'é da'íníishgi áká anídaalwo'ígií bich'į' hodíílnih, bee nééhózinii bine'déé' bikáá'. Kojí atah naaltsoos ná hadít'éégóó éí doodago bee nééhózinígií ádingo kojį' hodíílnih 855-710-6984.	
فار س <i>ی</i> Persian	اگر شما، یا کسی که شما به او کمک می کنید، سؤالی داشته باشید، حق این را دارید که به زبان خود، به طور رایگان کمک و اطلاعات دریافت نمایید. جهت گفتگو با یک مترجم شفاهی، با خدمات مشتری به شماره ای که در پشت کارت عضویت شما درج شده است تماس بگیرید. اگر عضو نیستید، یا کارت عضویت ندارید، با شماره 894-710-555 تماس حاصل نمایید.	
Русский Russian	Если у вас или человека, которому вы помогаете, возникли вопросы, у вас есть право на бесплатную помощь и информацию, предоставленную на вашем языке. Чтобы поговорить с переводчиком, позвоните в отдел обслуживания клиентов по телефону, указанному на обратной стороне вашей карточки участника. Если вы не являетесь участником или у вас нет карточки, позвоните по телефону 855-710-6984.	
Español Spanish	i usted o alguien a quien usted está ayudando tiene preguntas, tiene derecho a obtener ayuda e información en su idioma sin costo alguno. Para hablar con un intérprete comuníquese con el número del Servicio al liente que figura en el reverso de su tarjeta de miembro. Si usted no es miembro o no posee una tarjeta, llame al 855-710-6984.	
Tagalog Tagalog	ung ikaw, o ang isang taong iyong tinutulungan ay may mga tanong, may karapatan kang makakuha ng tulong at impormasyon sa iyong wika nang walang bayad. Upang makipag-usap sa isang tagasalin-wika, mawag sa numero ng serbisyo para sa kustomer sa likod ng iyong kard ng miyembro. Kung ikaw ay hindi isang miyembro, o kaya ay walang kard, tumawag sa 855-710-6984.	
ار دو Urdu	گر آپ کو، یا کسی ایسے فرد کو جس کی آپ مدد کررہے ہیں، کونی سوال درپیش ہے تو، آپ کو اپنی زبان میں مفت مدد اور معلومات حاصل کرنے کا حق ہے۔ مترجم سے بات کرنے کے لیے، کسٹمر سروس نمبر پر کال کریں جو آپ کے کارڈ کی پشت پر درج ہے۔ اگر آپ ممبر نہیں ہیں، یا آپ کے پاس کارڈ نہیں ہے تو، 8984-710-855 پر کال کریں۔	
Tiếng Việt Vietnamese	ếu quý vị hoặc người mà quý vị giúp đỡ có bất kỳ câu hỏi nào, quý vị có quyền được hỗ trợ và nhận thông tin bằng ngôn ngữ của mình miễn phí. Để nói chuyện với thông dịch viên, gọi số dịch vụ khách àng nằm ở phía sau thẻ hội viên của quý vị. Nếu quý vị không phải là hội viên hoặc không có thẻ, gọi số 855-710-6984.	

Health care coverage is important for everyone.

We provide free communication aids and services for anyone with a disability or who needs language assistance. We do not discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, gender identity, age or disability.

To receive language or communication assistance free of charge, please call us at 855-710-6984.

If you believe we have failed to provide a service, or think we have discriminated in another way, contact us to file a grievance.

Office of Civil Rights Coordinator Phone: 855-664-7270 (voicemail)

300 E. Randolph St. TTY/TDD: 855-661-6965 35th Floor Fax: 855-661-6960

Chicago, Illinois 60601 Email: CivilRightsCoordinator@hcsc.net

You may file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, at:

U.S. Dept. of Health & Human Services Phone: 800-368-1019 200 Independence Avenue SW TTY/TDD: 800-537-7697

Room 509F, HHH Building 1019 Complaint Portal: https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf Complaint Forms: http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html